

Tác giả
KAORI TAJIMA

Sinh ra tại Tokyo, cô tốt nghiệp chuyên ngành Thiết kế truyền thông thị giác tại Đại học Mĩ thuật Musashino. Sau một thời gian làm việc với vai trò nhà thiết kế đồ dùng mang hình ảnh nhân vật, cô dần bước sang con đường sáng tác và trở thành tác giả sách tranh.

Các tác phẩm tiêu biểu của cô đã được xuất bản gồm: *Bố là tiệm bánh ma thuật*, *Hộp cơm trưa là lá thư của mẹ* (Nhà xuất bản Giáo dục Gageki); *Thỏ Trắng nhút nhát*, *Con đường về nhà của Thỏ Trắng và chị gái* (Nhà xuất bản Poplar); *Cuộc phiêu lưu đến trường tiểu học của Chuntarō* (Nhà xuất bản Hakusensha); *Gia đình sóc nhỏ trong ngôi nhà bé xinh* (đồng tác giả với Hasegawa Satomi, Hakusensha); cùng các tác phẩm xuất bản tại Pháp như NEIGE, Quand vient le PRINTEMPS (Lirabelle), v.v.

Riri to Nene no Donguri Pankeki © 2024 Kaori Tajima

All rights reserved.

First published in Japan in 2024 by Kodansha Ltd., Tokyo.

Publication rights for this Vietnamese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng 2026

Tiệm bánh giữa rừng xanh

KAORI TAJIMA

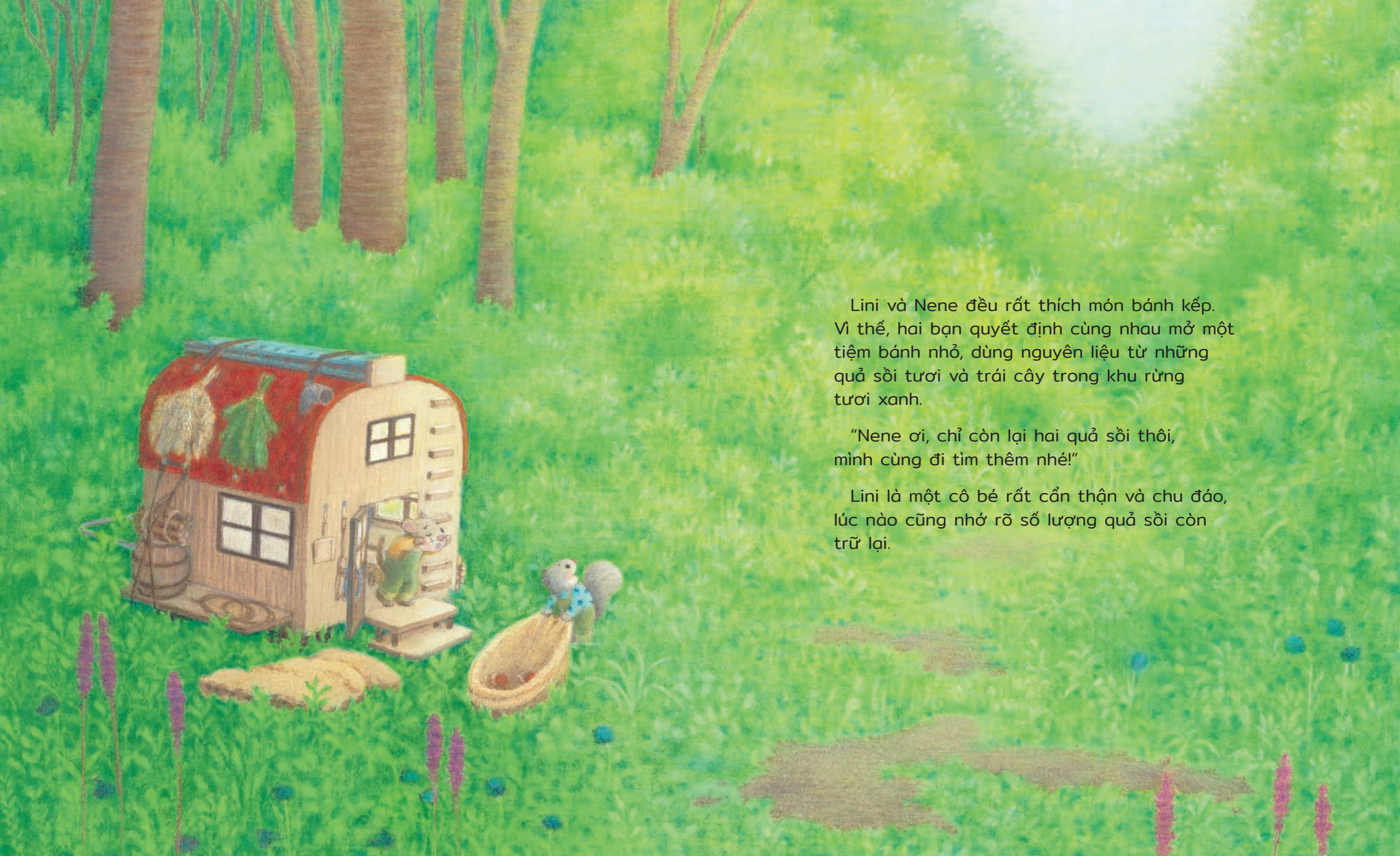
Người dịch: TIỂU TUỆ

Dành cho nhi đồng

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



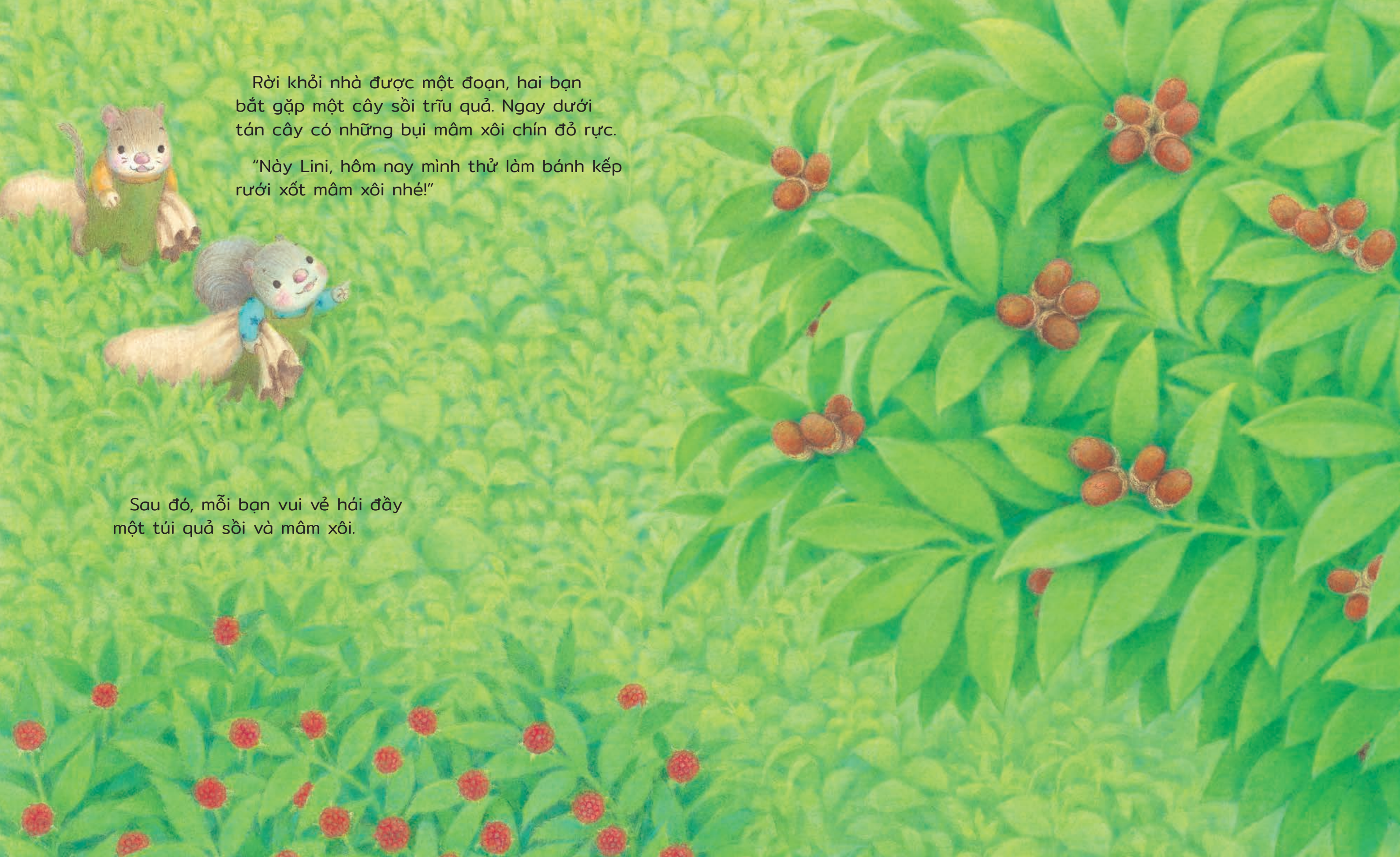
Trời vừa hửng sáng, Sóc Lini đã thức giấc.
Nhưng Chuột Nene dường như vẫn còn ngái ngủ,
đôi mắt mơ màng của bạn ấy khẽ nhắm lại.



Lini và Nene đều rất thích món bánh kẹp. Vì thế, hai bạn quyết định cùng nhau mở một tiệm bánh nhỏ, dùng nguyên liệu từ những quả sồi tươi và trái cây trong khu rừng tươi xanh.

“Nene ơi, chỉ còn lại hai quả sồi thôi, mình cùng đi tìm thêm nhé!”

Lini là một cô bé rất cẩn thận và chu đáo, lúc nào cũng nhớ rõ số lượng quả sồi còn trữ lại.

The illustration shows a lush green field. In the foreground, there are several small plants with bright red berries. In the middle ground, two cute squirrels are depicted. One squirrel is brown and white, wearing a green vest, and the other is grey and white, wearing a blue vest. They are both smiling and looking towards the right. In the background, there are large green plants with clusters of red berries. The overall scene is bright and cheerful.

Rời khỏi nhà được một đoạn, hai bạn bắt gặp một cây sồi trĩu quả. Ngay dưới tán cây có những bụi mâm xôi chín đỏ rực.

“Này Lini, hôm nay mình thử làm bánh kẹp rưới sốt mâm xôi nhé!”

Sau đó, mỗi bạn vui vẻ hái đầy một túi quả sồi và mâm xôi.

Về đến nhà, hai bạn cùng
tất bật chuẩn bị. Quả sồi được
nghiền thành bột, trộn với nước
theo công thức đặc biệt,
rồi Lini khéo léo đổ vào chảo,
tạo nên những chiếc bánh kếp
căng phồng, mềm xốp và
vàng ruộm.

Còn Nene thì tỉ mỉ dầm nhuyễn
những quả mâm xôi đỏ mọng,
khéo léo làm ra một loại sốt
ngọt ngào và thơm lừng.

